

Bedienungsanleitung Wärmebrücken

Modelle 800 / 1000 / 1200 / 1400 / 1600 / 1800 / 2000 mm
(Bestell-Nr: 700-4700 / 700-4705 / 700-4710 ... bis 700-4730)



DEUTSCH

1.	Allgemeine Hinweise.....	Seite 2
2.	Sicherheitshinweise.....	Seite 2 - 3
3.	Installation / erste Inbetriebnahme.....	Seite 3 - 4
4.	Bedienung.....	Seite 4
5.	Reinigung.....	Seite 5
6.	Verpackung / Transport.....	Seite 5
7.	Stromlaufplan.....	Seite 5
8.	Technische Angaben.....	Seite 6
9.	Konformitätshinweis.....	Seite 7
10.	Entsorgung – Verpackung / Altgerät.....	Seite 7
11.	Schluss Hinweis.....	Seite 7

1. Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanweisung sorgfältig durch, weil sie wichtige Informationen enthält.
- Es ist ratsam, die Bedienungsanweisung dort aufzubewahren, wo man sie immer schnell zur Hand hat. Falls Sie das Gerät weitergeben, sollte diese Bedienungsanweisung mit ausgehändigt werden.
- Keine Bedienung durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten, da diese die Gefahren bei Benutzung von Elektrogeräten und/oder Geräten, welche Hitze erzeugen, nicht erkennen können und es so zu Unfällen, Brand oder Sachbeschädigung kommen kann.
- Sobald Sie das Gerät ausgepackt haben, prüfen Sie, ob alles in einwandfreiem Zustand ist. Falls etwas beschädigt ist, so schließen Sie es nicht an, sondern verständigen Sie Ihren Händler.
- Da dieses Gerät nicht steckerfertig geliefert wird, ist es ausdrücklich nur von einem Elektrofachmann anzuschließen!
- Bewahren Sie die Verpackung des Gerätes auf. Nur in der Originalverpackung kann das Gerät sicher transportiert werden, z. B. zu Reparaturzwecken, bei einem Umzug etc. Falls eine Aufbewahrung nicht möglich ist, trennen Sie die verschiedenen Verpackungsmaterialien und liefern Sie diese bei der nächstgelegenen Sammelstelle zur sachgemäßen Entsorgung ab. Beachten Sie, dass alle Bestandteile der Verpackung (Plastikbeutel, Karton, Styroporsteile, usw.) Kinder gefährden können und deshalb nicht in deren Nähe gelagert werden dürfen.
- Benutzen Sie die Wärmebrücke nur für das Warmhalten von Speisen (Snacks, Pizza, Brote, Mahlzeiten auf Tellern oder Schalen); für die Funktion, für die diese hergestellt worden ist. Die Wärmebrücke ist geeignet für den Einsatz in Restaurant, Kantinen, Bistros... Missbräuchlicher Einsatz kann zu Schäden/Unfällen führen und zum Verlust der Garantie.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien bei Regen!
- Bevor das Gerät angeschlossen wird, vergewissern Sie sich, ob eine Schukosteckdose (mit Erdung) und ein 230 Volt-Anschluss vorliegen und dass dies mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt. Andere Stromarten können zur Überhitzung des Gerätes führen.
- Beachten Sie die für den Einsatzbereich geltenden Unfallverhütungsvorschriften und die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt!
- Vor der ersten Inbetriebnahme reinigen Sie das Gerät sorgfältig.
- Der Hersteller/Händler kann nicht verantwortlich gemacht werden für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen. Außerdem ist dann die Sicherheit des Gerätes nicht mehr gewährleistet.
- Im Falle einer Störung und/oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und ziehen den Stecker aus der Steckdose und benachrichtigen Sie Ihren Händler. Er wird die Reparatur mit Originalersatzteilen ausführen.

2. Sicherheitshinweise

- Falsche Bedienung und unsachgemäße Behandlung können zu Störungen am Gerät führen und zu Verletzungen des Benutzers.
- Sorgen Sie für einen sicheren Stand auf einem trockenen, rutschfesten Untergrund.
- Bewegen Sie das Gerät nicht während der Benutzung.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine heiße Oberfläche.
- Lagern Sie keine gefährlichen (brennbare oder explosive) Produkte in der Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie keine Adapter oder Verlängerungskabel.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängen und halten Sie es fern von heißen Gegenständen und offenen Flammen oder auch von heißen Teilen des Gerätes selbst.

Fortsetzung „Sicherheitshinweise“

- Ziehen Sie das Kabel immer nur am Steckergehäuse aus der Steckdose.
- Die Steckdose muss grundsätzlich zugänglich bleiben, damit das Gerät im Notfall vom Stromnetz getrennt werden kann.
- Achten Sie darauf, dass ein unbeabsichtigtes Ziehen am Kabel oder ein Stolpern darüber nicht möglich ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Kabel. Wenn es beschädigt ist, z. B. durch Quetschen, dann muss es von einem qualifizierten Fachmann ausgewechselt werden.
- Das Gerät, Kabel und Stecker nicht mit nassen oder feuchten Händen anfassen.
- Das Gerät darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
Sollte das Gerät dennoch einmal ins Wasser gefallen sein, sofort den Netzstecker ziehen und das Gerät vor erneutem Gebrauch von einem Fachmann überprüfen lassen. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät, insbesondere keine Gefäße mit Wasser oder mit anderen Flüssigkeiten.
Wenn etwas umkippt, kann das zu Verletzungen führen oder verschüttetes Wasser kann die Isolierung verschlechtern bzw. Elektroteile beschädigen.
- Ein beschädigtes Gerät darf nicht benutzt werden!
In diesem Falle trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler!
- Reparaturen dürfen nur mit Originalersatzteilen von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.
- Versuchen Sie niemals, selber an dem Gerät Reparaturen auszuführen.
- Lassen Sie das Gerät während der Benutzung nicht unbeaufsichtigt.
Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Kinder in der Nähe sind, weil sie die Gefahren im Umgang mit Elektrogeräten und Geräten, die heiß werden, nicht erkennen können und es somit zu Verletzungen und Sachbeschädigung kommen kann.
- Vorsicht! Das Gerät steht unter Strom so lange es am Stromnetz angeschlossen ist.
- Vor jeder Reinigung ziehen den Stecker aus der Steckdose, ebenso bei längerer Nichtbenutzung. Benutzen Sie kein tropfnasses Tuch, keinen Hochdruckreiniger oder Wasserstrahl.
- Das Kabel nicht nach Gebrauch um das Gerät wickeln.
Das Gerät könnte noch heiß sein!
- Aus hygienischen Gründen wird mindestens eine tägliche Reinigung empfohlen, aber auch nach Abschluss eines jeweiligen Fertigungsprozesses im Laufe eines Tages bzw. wenn etwas verschüttet wurde.

3. Installation / erste Inbetriebnahme

- **Da das Gerät ohne Stecker geliefert wird, ist es nur von einem Elektrofachmann anzuschließen!**
- Nach dem Öffnen des Kartons (Wärmebrücke liegt mit den Füßen nach oben) sind zuerst die Gummifüße aus der Tüte zu entnehmen und auf die 3 Füße ohne Kabelaustritt aufzustecken, falls dieses werkseitig noch nicht erfolgt ist.



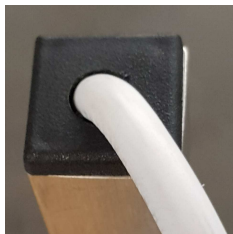
Somit schonen Sie das Kabel, dass es beim Auspacken, Prüfen ... nicht geknickt wird.
Bitte das Gerät auch noch nicht auf die Füße stellen, um das Kabel nicht zu beschädigen!

Fortsetzung „Installation / erste Inbetriebnahme“

- Nach dem Entfernen des Verpackungsmaterialies:
Prüfung auf Vollständigkeit der Lieferung und der Prüfung, dass kein Mangel am Gerät vorliegt.
- Entfernen Sie die Geräte-Schutzfolie auf der Oberseite und Unterseite der Abstellfläche.
An der Unterseite befinden sich die Keramikstrahler.



- Nun kann mit einem 10er Bohrer ein Loch für das Kabel in den Fußstopfen gebohrt werden und das Kabel wird durchgezogen und der Fußstopfen aufgesetzt (falls werksseitig noch nicht erfolgt) - für eine sichere Führung zum Kabelanschluss nach unten.



- Das Gerät kann nun vom Fachmann aufgestellt und angeschlossen werden.
- **ACHTUNG:** Kabel beim Aufstellen nicht knicken oder quetschen!
- Das Gerät ist auf einen trockenen, waagerechten, stabilen, rutschfesten, sicheren und hitzebeständigen Untergrund (Edelstahlarbeitstisch/-platte) aufzustellen.
- Zu Wänden, empfindlichen Materialien (verfärbungsanfällig, brennbar) ca. 30 cm Abstand einhalten.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal gebrauchen, reinigen Sie es:
Das Gerät kann auf der Ablagefläche und auch die Beine mit einem angefeuchteten Tuch (eventuell mit mildem Spülmittel versetzt) abgerieben werden, eventuelle Spülmittelreste entfernen, anschließend mit einem weichen Tuch nachtrocknen.
- Nie ein aggressives oder kratzendes Reinigungsmittel verwenden oder auch keine harten Gegenstände oder Scheuerschwämme. Achten Sie darauf, dass das Kabel und der Stecker bei der Reinigung nicht nass werden.
- Beim ersten Aufheizen kann es eventuell zu einer gewissen Geruchsentwicklung (herstellungsbedingt) kommen. Das sollte sich aber bei Gebrauch geben.

4. Bedienung

- Ist das Gerät fachmännisch angeschlossen, die Stromversorgung gewährleistet, genügt für die Inbetriebnahme das Einschalten über den beleuchteten EIN-/AUS-Schalter. Die Keramikstrahler funktionieren somit nur auf einer Stufe, Stufe „Volle Leistung“ oder „aus“.
- Die Vollständige Aufwärmzeit beträgt ca. 35 – 45 Minuten.
- Nach der Aufwärmzeit kann das Gerät für das Warmhalten Ihrer Speisen in Betrieb genommen werden. Greifen Sie nicht während des Betriebes an die Keramikstrahler oder -abdeckung!



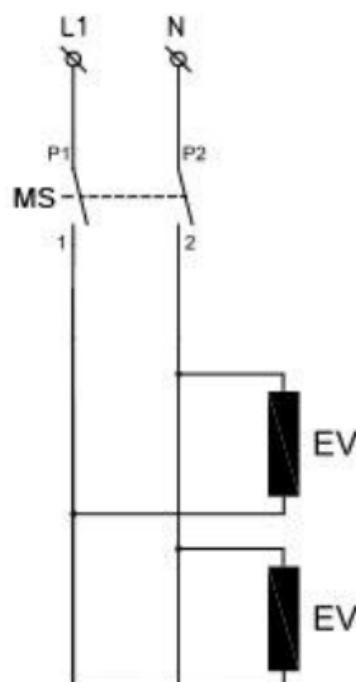
5. Reinigung

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig nach jedem Gebrauchsintervall oder täglich, je nach Bedarf und unter Einhaltung der Hygienevorschriften.
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 20 Minuten nach dem Gebrauch abkühlen und säubern es erst dann, wenn es nur noch handwarm ist.
- Das Gerät kann auf der Ablagefläche und auch die Beine mit einem angefeuchteten Tuch (eventuell mit mildem Spülmittel versetzt) abgerieben werden, eventuelle Spülmittelreste entfernen, anschließend mit einem weichen Tuch nachtrocknen.
- Nie ein aggressives oder kratzendes Reinigungsmittel verwenden oder auch keine harten Gegenstände oder Scheuerschwämme. Achten Sie darauf, dass das Kabel und der Stecker bei der Reinigung nicht nass werden.
- Das Gerät darf nicht unter Wasser getaucht werden.
- Sorgen Sie dafür dass das Gerät nach der Reinigung richtig trocken ist, vor allem, wenn es dann längere Zeit nicht mehr benutzt werden sollte.

6. Verpackung / Transport

- Bewahren Sie die Verpackung des Gerätes auf.
Nur in der Originalverpackung kann das Gerät sicher transportiert werden, z. B. zu Reparaturzwecken, bei einem Umzug etc.
Falls eine Aufbewahrung nicht möglich ist, trennen Sie die verschiedenen Verpackungsmaterialien und liefern Sie diese bei der nächstgelegenen Sammelstelle zur sachgemäßen Entsorgung ab.
Beachten Sie, dass alle Bestandteile der Verpackung (Plastikbeutel, Karton, Styroporteile, usw.) Kinder gefährden können und deshalb nicht in deren Nähe gelagert werden dürfen.
- Bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes säubern Sie dieses (Siehe unter Reinigung) und verpacken das Gerät staub- und stoßfest, am besten in seinem Originalkarton.
- Bewahren Sie das nicht benötigte Gerät an einem trockenen Ort auf. Direkte Sonneneinstrahlung, Hitze und Staub dabei vermeiden!

7. Stromlaufplan



MS - Hauptschalter

EV - Elektrisches Heizelement

8. Technische Angaben

Gerätebezeichnung	Wärmebrücke für den gewerblichen Gebrauch	
Saro-Bestellnummer	700-4700	Modell 800 mm (400 tief, H 400 mm)
	700-4705	Modell 1000 mm (400 tief, H 400 mm)
	700-4710	Modell 1200 mm (400 tief, H 400 mm)
	700-4715	Modell 1400 mm (400 tief, H 400 mm)
	700-4720	Modell 1600 mm (400 tief, H 400 mm)
	700-4725	Modell 1800 mm (400 tief, H 400 mm)
	700-4730	Modell 2000 mm (400 tief, H 400 mm)
	Weitere Sonder-Modelle möglich wie:	
900-4716	Modell 1500 mm (600 tief, H 400 mm) mit 6 Heizelementen!	
Material	Gehäuse: Edelstahl, Heizelementaufnahme: Edelstahl Heizelemente: Keramikstrahler Fußstopfen: Kunststoff	
Geeignet für Ausstattung	Warmhalten von Speisen Modelle mit einer Länge von 800 bis 1600 mm: je 2 Heizelemente a 400 Watt Modelle mit einer Länge von 1800 bis 2000 mm: je 3 Heizelemente a 400 Watt EIN-/AUS-Schalter – beleuchtet mit ca. 2 m 3-adrigem Anschlusskabel (blau, braun, gelb-grün) OHNE Stecker! 4 Kunststofffüße zum Aufstecken	
Anschluss	230 V / 50 Hz / 1 Ph. / mit 2 Heizelementen 0,8 kW mit 3 Heizelementen 1,2 kW	
Außenabmessungen (mm)	L wie Modellbezeichnung (von 800 bis 2000 mm) T 400 x H 400	
Versand-Gewicht ca.	16 kg / 19 kg / 21 kg / 23 kg / 25 kg 29 kg / 32 kg	
GTIN (EAN-Code)	4017337 047369	Modell 800
	4017337 047376	Modell 1000
	4017337 047383	Modell 1200
	4017337 047390	Modell 1400
	4017337 047406	Modell 1600
	4017337 047413	Modell 1800
	4017337 047420	Modell 2000

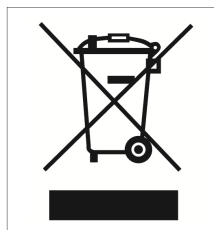
9. Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU.
Bei Bedarf lassen wir Ihnen die entsprechende Konformitätserklärung zukommen.

10. Entsorgung – Verpackung / Altgerät



Wird die Verpackung nicht mehr benötigt oder kann nicht aufbewahrt werden, bitte die Verpackungsmaterialien entsprechend trennen und den zuständigen Sammelstellen zur Wiederverwertung und zur Umweltschonung zuführen.



Hat das Gerät einmal ausgedient dann entsorgen Sie dieses ordnungsgemäß an einer Sammelstelle für Elektrogeräte.
Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll!

Über Adressen und Öffnungszeiten von Sammelstellen informiert Sie Ihre zuständige Verwaltung.
Nur so ist sichergestellt, dass Altgeräte fachgerecht entsorgt und verwertet werden. Vielen Dank!

11. Schlusshinweise

Bei technischen Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Für eine eventuell spätere Reparatur oder für einen Garantieanspruch legen Sie vielleicht am besten die Rechnung oder eine Rechnungskopie in die Bedienungsanleitung mit ein bzw. füllen folgendes VOR AUFSTELLUNG des Gerätes aus:

Gerätebezeichnung	Wärmebrücke	Modellname:	_____ mm
Bestell-Nummer vom Typenschild	700-47 _____	Seriennummer vom Typenschild	Nicht vorhanden
Wenn zutreffend Kältemittel vom Typenschild	./.	Wenn separat ausgewiesen Produktionsdatum vom Typenschild	
Gekauft am:		Telefonnummer des Verkäufers	
Gekauft wo: (Name des Händlers)		Falls vorhanden E-Mail-Adresse des Verkäufers	
Eventuell Name des Verkäufers		Weitere Notizen	

Hergestellt in Bulgarien

Händler

**Saro Gastro-Products GmbH
Sandbahn 6**

46446 Emmerich am Rhein – GERMANY

Tel: 02822-9258-0 Fax: 02822-18192

Mail: info@saro.de Internet: www.saro.de